

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 101/1999  
av 24. september 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 76/1999 av 25. juni 1999<sup>(1)</sup>.

De EØS-relevante fellesskapsrettsakter som er vedtatt på forvareområdet mellom 1. august 1995 og 31. desember 1997, skal innlemmes i avtalen –

**BESLUTTET FØLGENDE:**

*Artikkel 1*

Avtalens vedlegg I kapittel II endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

---

<sup>(1)</sup> Ennå ikke kunngjort.

## *Artikkel 2*

Teksten til direktiv 95/53/EF<sup>(2)</sup>, 95/55/EF<sup>(3)</sup>, 95/69/EF<sup>(4)</sup>, 96/6/EF<sup>(5)</sup>, 96/7/EF<sup>(6)</sup>, 96/24/EF<sup>(7)</sup>, 96/25/EF<sup>(8)</sup>, 96/51/EF<sup>(9)</sup>, 96/66/EF<sup>(10)</sup>, 97/6/EF<sup>(11)</sup>, 97/8/EF<sup>(12)</sup>, 97/40/EF<sup>(13)</sup>, 97/47/EF<sup>(14)</sup> og 97/72/EF<sup>(15)</sup> samt vedtak 97/582/EF<sup>(16)</sup> på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

## *Artikkel 3*

For avtalens formål skal følgende gjelde med hensyn til ikrafttredelses- eller gjennomføringsdatoene for rettsaktene omhandlet i vedlegget til denne beslutning:

- når datoen for rettsaktens ikrafttredelse eller gjennomføring er før ikrafttredelsesdatoen for denne beslutning, skal ikrafttredelsesdatoen for denne beslutning gjelde,
- når datoen for rettsaktens ikrafttredelse eller gjennomføring er etter ikrafttredelsesdatoen for denne beslutning, skal datoen for rettsaktens ikrafttredelse eller gjennomføring gjelde.

## *Artikkel 4*

Denne beslutning trer i kraft 10. mars 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

---

<sup>(2)</sup> EFT L 265 av 8.11.1995, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT L 263 av 4.11.1995, s. 18.

<sup>(4)</sup> EFT L 332 av 30.12.1995, s. 15.

<sup>(5)</sup> EFT L 49 av 28.2.1996, s. 29.

<sup>(6)</sup> EFT L 51 av 1.3.1996, s. 45.

<sup>(7)</sup> EFT L 125 av 23.5.1996, s. 33.

<sup>(8)</sup> EFT L 125 av 23.5.1996, s. 35.

<sup>(9)</sup> EFT L 235 av 17.9.1996, s. 39.

<sup>(10)</sup> EFT L 272 av 25.10.1996, s. 32.

<sup>(11)</sup> EFT L 35 av 5.2.1997, s. 11.

<sup>(12)</sup> EFT L 48 av 19.2.1997, s. 22.

<sup>(13)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 21.

<sup>(14)</sup> EFT L 211 av 5.8.1997, s. 45.

<sup>(15)</sup> EFT L 351 av 23.12.1997, s. 55.

<sup>(16)</sup> EFT L 237 av 28.8.1997, s. 39.

*Artikkel 5*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 24. september 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner

## **VEDLEGG**

### **til EØS-komiteens beslutning nr. 101/1999**

I avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (rådsdirektiv 70/524/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
  - “– **395 L 0055**: Kommisjonsdirektiv 95/55/EF av 31. oktober 1995 (EFT L 263 av 4.11.1995, s. 18),
  - **395 L 0069**: Rådsdirektiv 95/69/EF av 22. desember 1995 (EFT L 332 av 30.12.1995, s. 15),
  - **396 L 0007**: Kommisjonsdirektiv 96/7/EF av 21. februar 1996 (EFT L 51 av 1.3.1996, s. 45),
  - **396 L 0025**: Rådsdirektiv 96/25/EF av 29. april 1996 (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 35),
  - **396 L 0051**: Rådsdirektiv 96/51/EF av 23. juli 1996 (EFT L 235 av 17.9.1996, s. 39),
  - **396 L 0066**: Rådsdirektiv 96/66/EF av 14. oktober 1996 (EFT L 272 av 25.10.1996, s. 32),
  - **397 L 0006**: Kommisjonsdirektiv 97/6/EF av 30. januar 1997 (EFT L 35 av 5.2.1997, s. 11),
  - **397 L 0072**: Kommisjonsdirektiv 97/72/EF av 15. desember 1997 (EFT L 351 av 23.12.1997, s. 55).”
2. I nr. 3 (rådsdirektiv 93/113/EF) tilføyes følgende:
  - “, endret ved:
    - **397 L 0040**: Rådsdirektiv 97/40/EF av 25. juni 1997 (EFT L 180 av 9.7.1997, s. 21).”
3. Nr. 4 (rådsdirektiv 77/101/EØF) oppheves.
4. I nr. 5 (rådsdirektiv 79/373/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
  - “– **395 L 0069**: Rådsdirektiv 95/69/EF av 22. desember 1995 (EFT L 332 av 30.12.1995, s. 15),
  - **396 L 0024**: Rådsdirektiv 96/24/EF av 29. april 1996 (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 33),

- **397 L 0047:** Kommisjonsdirektiv 97/47/EF av 28. juli 1997 (EFT L 211 av 5.8.1997, s. 45). ”
5. I nr. 6 (kommisjonsvedtak 91/516/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- “– **397 D 0582:** Kommisjonsvedtak 97/582/EF av 28. juli 1997 (EFT L 237 av 28.8.1997, s. 39). ”
6. I nr. 8 (rådsdirektiv 93/74/EØF) tilføyes følgende:
- “, endret ved:
- **396 L 0025:** Rådsdirektiv 96/25/EF av 29. april 1996 (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 35). ”
7. I nr. 14 (kommisjonsdirektiv 91/357/EØF) tilføyes følgende:
- “, endret ved:
- **397 L 0047:** Kommisjonsdirektiv 97/47/EF av 28. juli 1997 (EFT L 211 av 5.8.1997, s. 45). ”
8. Etter nr. 14 (kommisjonsdirektiv 91/357/EØF) skal nytt nr. 14a lyde:
- “14a. **396 L 0025:** Rådsdirektiv 96/25/EF av 29. april 1996 om markedsføring av førmidler, om endring av direktiv 70/524/EØF, 74/63/EØF, 82/471/EØF og 93/74/EØF og om oppheving av direktiv 77/101/EØF (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 35).”
9. I nr. 15 (kommisjonsdirektiv 82/471/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
- “– **395 L 0069:** Rådsdirektiv 95/69/EF av 22. desember 1995 (EFT L 332 av 30.12.1995, s. 15),
  - **396 L 0025:** Rådsdirektiv 96/25/EF av 29. april 1996 (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 35). ”
10. Etter nr. 31 (kommisjonsdirektiv 93/117/EF) skal nytt nr. 31a og 31b lyde:
- “31a. **395 L 0053:** Rådsdirektiv 95/53/EF av 25. oktober 1995 om fastsettelse av prinsippene for organisering av offentlige kontroller på førvareområdet (EFT L 265 av 8.11.1995, s. 17).
- 31b. **395 L 0069:** Rådsdirektiv 95/69/EF av 22. desember 1995 om fastsettelse av vilkår og regler for godkjenning og registrering av visse virksomheter og mellommenn på førvareområdet og om endring av direktiv 70/524/EØF, 74/63/EØF, 79/373/EØF og 82/471/EØF (EFT L 332 av 30.12.1995, s. 15).”

11. I nr. 32 (rådsdirektiv 74/63/EØF) skal nye strekpunkter lyde:

- “– **395 L 0069:** Rådsdirektiv 95/69/EF av 22. desember 1995 (EFT L 332 av 30.12.1995, s. 15),
- **396 L 0006:** Kommisjonsdirektiv 96/6/EF av 16. februar 1996 (EFT L 49 av 28.2.1996, s. 29),
- **396 L 0025:** Rådsdirektiv 96/25/EF av 29. april 1996 (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 35),
- **397 L 0008:** Kommisjonsdirektiv 97/8/EF av 7. februar 1997 (EFT L 48 av 19.2.1997, s. 22).”